



## Sizde yapılacak sağlık muayeneleri hakkında bilgiler



Olası bulaşıcı hastalıkları teşhis ederek gerekli tedaviyi düzenleyebilmek için tüm sığınmacılarda (mültecilerde) sağlık muayeneleri yapılır. Alman İltica Kanununun 62. maddesi gereğince yasal bir zorunluluk arz eden bu muayeneler sığınmacılar için ücretsizdir. Herhangi bir sığınmacının Alman İltica Kanununun 62. maddesine göre yapılacak bu muayeneleri kabul etmemesi durumunda, bu sığınmacıyı mülteci yurduna yerleştiren resmî makam gerekli muayenelerin bu kişide de yapılmasını sağlamak için zorlayıcı tedbirler uygulayabilir.

Yapılacak sağlık muayenesi kapsamında hakkınızda bazı sağlık bilgileri (akciğer muayenesinin sonucu, kan tahlili bulgusu ve gerekirse dışkı incelemesinin sonuçları) toplanacaktır. Bir kişide bulunabilecek bulaşıcı bir hastalığı çabuk teşhis ederek tedavi edebilmek ve böylece hastalığın başka insanlara bulaşmasını önlemek için bu sağlık bilgilerine ihtiyaç duyulmaktadır.

Muayene sonuçları ise sizi mülteci yurduna yerleştiren makama bildirilecektir. Sizde bir enfeksiyon hastalığı (bulaşıcı hastalık) teşhis edilirse bu durum size bildirilir ve gerekirse tedavi de edirsiniz. Ayrıca, oturduğunuz yerden sorumlu olan Sağlık Dairesi de bu konuda haberdar edilir (Alman İltica Kanununun 62. maddesi ve Enfeksiyon Hastalıklarından Korunma Kanununun 25. ve 28. maddelerine göre). Tıbbi bulguları gözden geçirebilir ve size fotokopisinin verilmesini isteyebilirsiniz.

### Akciğer muayenesi (röntgen grafisi)

(En az 15 yaşını doldurmuş olanlarda bulaşıcı akciğer hastalıklarının tespiti için)

- ▶ Tüberküloz (verem) hastalığı, tedavi edilmediğinde akciğeri tahrip eden ve hastanın ölümüyle sonuçlanabilen bulaşıcı bir akciğer iltihabıdır. Başlangıç evresinde çoğu hastalarda herhangi bir belirti göstermeyen verem hastalığının ileri aşamalarında öksürük, kilo kaybı veya terleme meydana gelir. Akciğer vereminin teşhisi için röntgen grafileri (röntgen resimleri) çekilir. Bu sayede hastalığın ilaçlarla başarıyla tedavi edilmesi mümkündür. Teşhis edilmemiş verem vakalarında ise hastalık vücudun başka organlarına da yayılabilir ve telafi edilemeyecek derecede tahrip olmalarına neden olabilir. Bu nedenle, hastalığın röntgen muayenesi ile erkenden teşhis edilmesi büyük önem taşır.
- ▶ Çocuklarda ve hamile kadınlarda röntgen muayenesi yerine özel bir kan tahlili yapılır (İGRA testi).

### Kan tahlili

(Kanda ve karaciğerde söz konusu olabilecek bulaşıcı hastalıkların tespiti için)

- ▶ Hepatit B: Kanla temas ya da cinsel ilişki yoluyla bulaşabilen bir virüs enfeksiyonu olup karaciğer iltihabına yol açar.
- ▶ HIV I ve HIV II: Kanla temas ya da cinsel ilişki yoluyla bulaşabilen bir virüs enfeksiyonu olup AIDS ("Acquired Immunodeficiency Syndrome") adıyla bilinen hastalığı meydana getirir ve tedavi edilmediğinde hastanın ölümüyle sonuçlanır.

### Gerekli görüldüğünde yapılacak dışkı incelemesi

(Bağırsakta söz konusu olabilecek bulaşıcı hastalıkların tespiti için.) Bu inceleme örneğin ishal durumunda veya birlikte vakit geçirmiş olduğunuz kişilerde tipik hastalık belirtilerinin olması halinde yapılır.

- ▶ Tifüs-paratifüs-enterit (TPE) grubu bakteriler ve şigella bakterilerine yönelik dışkı incelemesi: Bu incelemenin amacı, ishal yapabilen bakterileri teşhis etmektir.
- ▶ Bağırsak parazitlerine (örneğin kurtlara) yönelik dışkı incelemesi.

### Aşı

Aşı, tıpta bilinen en etkili önleyici tedbirlerden biridir. Aşı sayesinde bulaşıcı hastalıklardan korunmak mümkündür.

- ▶ Kendinizi ve ailenizi bulaşıcı hastalıklardan (örneğin kızamıktan) korumak için lütfen kaldığınız yurdun tıbbi servisine veya muayenehanesi olan bir hekime başvurunuz. Aşı için sizden herhangi bir ücret talep edilmeyecektir.



## Sizde yapılacak sağlık muayeneleri hakkında bilgiler



### Akciğer muayenesi (röntgen grafisi)

Akciğer grafisi

En az 15 yaşını doldurmuş olanlarda yapılır

(Çocuklarda ve hamile kadınlarda ise bunun yerine kan tahlili yapılır)



### Kan tahlili

En az 15 yaşını doldurmuş olanlarda: Hepatit B, HIV ve HIV II

Çocuklarda ve hamile kadınlarda: tüberküloz (verem) testi.



### Gerekli görüldüğünde yapılacak dışkı incelemesi

Gerekli görüldüğünde yapılan, bağırsak mikropları ve bağırsak parazitlerini teşhis etmeye yarayan dışkı incelemesi (örneğin ishal durumunda yapılır)



### Aşı

Tüm sığınmacılar için ücretsiz olan aşı çeşitleri

#### KÜNYE

Yayımlayan: Baviera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı  
(Bayerisches Staatsministerium für Gesundheit und Pflege)  
Haidenauplatz 1, 81667 München (Münih), www.stmgp.bayern.de  
Son güncelleme: Aralık 2016

Doküman No.: stmgp\_asyl\_020  
Tasarımı: CMS – Cross Media Solutions GmbH, Würzburg  
Resimler: fotolia.com : Alexandra GI; annzakharchenko  
Basım: Druckerei Schmerbeck GmbH, Tiefenbach